COMERCIO.

REVISTA DEL MERCADO DE ACCIONES Y BONOS.

Valparaiso, 4 de mayo de 1888.

Casi todo el movimiento de ayer fué en acciones de Salitres, Urbano de Santiago y bonos; en otros valores se efectuaron mui pocas transacciones.

Fuera del martillo conocemos las siguientes ventas:

50 acciones Perseverancia a $ 80¼.
150 id Salitres a 77%.
100 id id a 77 1/2%.
28 id Telégrafo Trasandino 200 1/2 id.
10 id id id 200⅜ id.
100 id F C Urbano de Santiago a $ 110,
100 id id id a 109:
50 id id id a 109 1/2.
$ 6500 bonos B Valparaiso 7% a 104%.
$ 8000 id id 6% a 98½%.
$ 15000 id Caja Hipotecaria 6% a 97⅜.
$ 50000 id G de Valores 6% a 99 1/2%.
Bolsa sin transacciones.

CAMBIO.

Se hicieron ventas a 25⅞d, para el próximo vapor y a 26d para junio, julio y agosto. A última hora quedaron compradores hasta fin de junio a 26 y vendedores a 25⅞d.

Precio corriente DE ACCIONES Y BONOS.

Valparaiso, mayo 3 de 1888

	Comprador	Vendedor	Ult. venta	Alza	Baja
BANCOS					
Nacional de Chile...	181 %	181¼	181¼		
Valparaiso	205 »	205¼	205		
Agrícola	163 »	164	156		
Concepcion	150 »				
Mobiliario	160 »				
Union	89 »	89¼	89		
Hipotecario	210 $	220	210		
Garantizador	1400 »	1450	1350		
Responsabilidad	750 »	825	800		
Santiago	140 »	141	146		
Nacional Hipotecario	230 »	235	205		
FERROCARRILES					
De Coquimbo	70 %	73	75		
» Carrizal	60 »	62	62		
» Copiapó	76 »	80	74		
» Tongoi	23 »	30	20		
» Urbano de Sant...	110 »	110½	110		
» Urbano de Valp...	201 »	202	201		
VAPORES, BUQUES, ETC.					
Ca S A de Vapores...	162½	163	163		
N de Remolcadores	109 »	110	155		
» Comercial de id...	114 »	116	114		
» Maderas y Buques	90 %	95	95		
» Diques	99¾ »	100	100		
» Balleneros	450 »	460	450		
COMPAÑIAS DE GAS					
Ca de Gas de Santiag.	192 »	193	192		
de id de Valparaiso	115 »	116	116		
de consumid de gas	470 »	475	475		
de la Serena	185 »	186	135		
COMPAÑIAS DE MINAS					
Gran Ca A Prat	56 »	57	56		
Occidente de Cachinal	5 »	6	10		
Minera de Chañaral...	150 $	165	155		
Huanchaca de Bolivia	2600 »	2625	2625		
Oruro de id	2250 »	2300	2250		
Pueblina de Caracoles		20			
Esplotadora de id...	45 »	46	45		
Riqueza de id	40 »				
Deseada de id	25 »				
Gran Compañía de id	20 »				
Sud Americana de id	10 »				
Blanca Torre	14 »	14½	14½		
Codiciada Esmeralda	»		57		
Todos Santos	40½ »	40½	40½		
Desengaño Gall	59 »	61	78		
Sociedad Descub de Esmeralda	15½ »	18	16		
Ca Minera La Coipa	10 »	11	15		
CA. DE SEGUROS					
Compañía La Chilena	250 »	260	260		
» La América	262 »	266	262		
» Union Chilena	80 »	85	80		
» La Valparaiso...	115 »	120	128		
» La Nacional	42 »	43	43		
» La República	67 »	70	75		
» La Comercial	71 »	72	71		
» La Protectora	24 »	24½	24		
» La Pacífico	41 »	42	40		
VARIAS					
Maderas y Carbon...	122 »	125	118		
Salitres de Antofagast	77½ %	77½	77½		
Ascensores Mecánicos	21 $	22	22		
Id de Capital	20 »	30	20		
Telégrafo Trasandino	200½ %	201	200½		
Beneficiadora de Ant	46 »	48	46		
Telégrafo Americano	62 »	70	70		

BONOS Y BILLETES.

	%	Comprador	Vendedor	Ult. venta	Alza	Baja
Deuda interior	3	49	49½	50½		
Id id de 1882	6	98	98½	98⅝		
F-C de Stgo a San Fdo	6	95	97	94		
Id de San Fernando a Curicó		96	98	96		
Id de Llai-Llai a San Felipe	6	95	97	98		
Id de Santiago a Quillota	6	95	98	96		
Municipalidad de Santiago	8	105	106	105		
Id de id	7	100½	100½	100		
Id de id	6	90	92	90		
Bco G... [illegible]	3	104	104½	104		
Id id	7	103½	103½	103½		
Id de id	6	98¾	98⅞	98⅞		
Id de id	5	99½	100	100		
Caja Hipotecaria	8	104	104½	104½		
Id de id	7	103⅞	104	103⅞		
Id de id	6	97½	97¾	97½		
Id de id	5	90⅜	90½	90⅝		
Municipalidad de Valparaiso (agua)	10	106	107	106		
Id de id	8	102½	103	103		
Id de id	7	98	98½	98		
Id de id	6	92	93½	92		
Id de id (Teatro)	5	77	77½	77		
Billetes del Banco Valparaiso	6	98¾	99	98		
Id de id	7	103¾	104	104		
Banco Hipotecario	8	102¾	103⅜	102¾		
Id id	7	101¼	102	102		
Id id	6	96	96½	96		
Id Nacional Hipot	8	102½	102½	102½		
Id id	7	101¼	101¼	101¼		
Id id	6	95	95½	95		

PRECIO CORRIENTE DE METÁLICO.

ORO		PLATA	
Oro americano	88%	Pesos f chilenos	44%
Id frances...	84 »	Id id peruanos	43 »
L. esterlinas	9 40 c/u	Mnds de 50 c.	20 »
Id españolas.	9 00 »	Id de 20 id ..	18 »
Id alemanas.	9 00 »	Id de 10 id.	10 »
Onzas esp...		Id de 20 id bol	12 »
Id de pas. esp	27 »	Plata inglesa...	65 »
Id en lingts.		Id americana...	65 »
1000/1000 p gr.	1 15 »	Id española...	60 »
Oro de lavadero, por gr.	1 00 »	Plata en barra a bordo	$ 12.70
Oro (cód)..	65%		
oro menudo	55		

Balfour, Lyon y Co
DELICIAS, 26—VALPARAISO.
Fabricantes e importadores de máquinas
VENDEN:
FERROCARRILES PORTATILES
CIGUEÑAS a VAPOR y PESOANTES
BOMBAS a VAPOR, centrífugas y de mano
MOTORES a VAPOR fijos y portátiles.
MAQUINARIA para oro y plata.
VENTILADORES Root y Baker
ALAMBRE N.os 8, 10 y 12
HORNOS DE MANGA Piltz.» y «Americanos,» elípticos y circulares
Ofrecen tambien su completo surtido de
Fierro, Cañerías, Correas
inglesas y demas artículos para la esplotacion de minas y otras industrias.

PRENSA DE LA CAPITAL

El fin de Jumbo.—La tísis a la larinje que se habia desarrollado últimamente en el elegante Jumbo y que le impedia tomar alimentos sólidos, le ocasionó la muerte en la madrugada de ayer, como a la una de la mañana. El cambio de estacion le ha sido fatal, y Jumbo, como diria algun poeta, se ha marchado cuando la Quinta Normal, que era el lugar de su destierro, comenzaba a perder las hojas de sus árboles. Quién sabe si la permanencia en un bosque de eucalyptus, donde el follaje está siempre verde, le habria prolongado la vida, ahorrándole el espectáculo de las hojas marchitas! Pero hoi serian inútiles todas las suposiciones, y el hecho innegable es que el homónimo de Jumbo—el Jumbo del Jardin Botánico de Lóndres, comprado por Barnun y despedazado algun tiempo despues en Estados Unidos por una máquina de ferrocarril—no ha podido resistir a las variaciones climatéricas del pais de su residencia. En lo sucesivo, los que han admirado la mansedumbre y majestad de este paquiderno en uno de los departamentos del Jardin Zoolójico, podrán a lo menos contentarse viendo su esqueleto articulado en las galerías del Museo Nacional, en el cual será probablemente conservado. Pero, si la vista de esos huesos puede satisfacer un sentimiento de curiosidad relativa a la osteolojía del elefante la jeneralidad de los paseantes, de la Quinta, especialmente los niños, encontrarán que el Jardin Zoolójico ha perdido al mas curioso e interesante de sus huéspedes. «Panchito» (porque para los niños Jumbo no fué nunca Jumbo, sino «Panchito») era el atractivo que el paseo a la Quinta tenia para el público infantil y siempre compartian con el noble desterrado su provision de galletas y golosinas. Como el Jumbo del Jardin Botánico de Lóndres, el huésped de la Quinta ha dejado su esqueleto a los pocos meses de haber atravesado el Atlántico para exhibirse en el continente americano.»

El precio del estaño.—Un cablegrama de Liverpool, dirijido con fecha 1.° de Mayo a la Bolsa Comercial de Valparaiso, dice: «Estaño, £ 92, fracasó.»

Entendemos que ese *fracasó* se refiere a cierta combinacion para mantener el alto precio a que habia llegado el estaño a principios de marzo, precio que era en Lóndres el 5 de ese mes, de £ 166 al contado y de £ 142.10s. a tres meses. El 2 de marzo, el estaño Banca se cotizaba en Paris a 450 francos los 100 kilógramos. Segun se desprende del cablegrama de Liverpool, el sindicato formado para monopolizar la produccion del estaño no ha podido mantenerse, y en menos de dos meses la baja ha sido de £ 166 a £ 92.

Pedrada a un carro.—Antenoche, mas o menos a las diez, lanzaron una pedrada al carro urbano número 5 de la Alameda, a la altura de la Avenida de Marte. Afortunadamente, el proyectil solo despedazó un vidrio.—(*Ferrocarril.*)

Alarmas.—Han continuado sucediéndose en Santiago, despues de los sucesos del domingo último.

A consecuencia de haberse reunido anoche un grupo de ciudadanos en la plaza de Yungai, se mandó fuerza de policía para que lo disolviera, y tropas de línea para que pernoctaran en las casas de la empresa del ferrocarril urbano, tanto en las situadas en la calle de Chacabuco, como en las de ultra-Mapocho.

A la primera intimacion, el grupo se disolvió.

Apenas llegó esta noticia a oidos de las conductoras atemorizadas, principiaron a bajar los vidrios de los carros y a subir las celosías de madera.

Casi todos los grupos se dirijieron al barrio sur.

Sociedad científica alemana.—Anoche celebró sesion esta sociedad, bajo la presidencia del doctor Hübner.

Se dió cuenta de haberse recibido la obrita *Notas sobre el espírilo del cólera asiático.* (Valparaiso 1888) por los señores A. E. Salazar y C. Newman, acordándose dar las gracias a los donantes.

En calidad de canje, habian ingresado nuevamente los últimos tomos del *Anuario de la Sociedad de Ciencias de Varsovia*, de la *Sociedad Jeográfica Húngara*, del *Boletin de la Sociedad de Ciencias Naturales en Trieste*, del *American Naturalist*, los tomos I y IV del *Journal of the American Chernical Society* y los últimos números de la *Gaceta Médica de Méjico*.

Dióse noticia de algunas observaciones que el señor Enrique von der Burg, habia formulado acerca de la estension actual de las colonias alemanas con motivo de la conferencia del doctor Kerstein sobre el mismo tema.

Se exhibió una muestra de las Memorias de la sociedad que acaba de imprimirse en Berlin y que próximamente se repartirá.

El secretario comunicó el contenido de dos cartas del sabio naturalista I. S. von Tschudi y del distinguido americanista Lucien Adam en que se trata del manuscrito del arte de la lengua Otomí por el padre Agreda de que fué cuestion en el seno de la sociedad algunos meses há.

Así mismo se reprodujeron y discutieron las opiniones de Vamberg acerca de la invasion del islaismo en Africa y su valor civilizador comparado con el influjo del cristianismo.

—Con esto se levantó la sesion.—(*Libertad Electoral.*)

Por una bandera.—El Ministro italiano se ha presentado al Gobierno reclamando contra el jefe de la aduana de Pisagua por haber cobrado al cónsul italiano en ese puerto, un peso cincuenta centavos por derechos de internacion de una bandera itaiana.—(*Independiente.*)

Ferrocarril a Melipilla.—Muchas personas, que tienen propiedades en San Antonio y Cartajena, piensan nombrar una comision para que ésta active, en cuanto sea posible, la pronta realizacion del proyecto de ferrocarril a Melipilla, aprobado ya por la Cámara de Diputados.

Los fundos de la costa ganarán indudablemente con esta nueva línea, y sus propietarios tendrán facilidades para trasportar sus productos a Santiago.

La propuesta al ferrocarril urbano.—La propuesta enviada por cable a la Empresa del Ferrocarril Urbano que ya conocen nuestros lectores, parece que será aceptada. Aun cuando la Empresa cuenta con los medios necesarios para la construccion de los carros que necesita, ello seria demoroso y obra de largos dias.

Entre tanto, la casa de Stephenson y Ca. de Estados Unidos, se compromete a mandarlos en el término de 40 dias.

Sucursales del Banco de Santiago.—El aumento siempre creciente de crédito y de ganancias del Banco de Santiago ha hecho pensar a sus directores en establecer algunas sucursales en provincias. Aparte de proporcionar inmensas ventajas al comercio de las ciudades en que el Banco establezca sucursales, ellas vendrán a dar mas ensanche a las operaciones de esa Sociedad.

Todavía no se ha resuelto de un modo definitivo los lugares en que deban establecerse.—(*Estandarte.*)

PROVINCIAS

OVALLE.

HORRIBLE ASESINATO.—Pasamos a dar cuenta a nuestros lectores de un sangriento drama, que ha tenido lugar a pocos kilómetros de nuestra ciudad.

En el punto denominado Altar-Alto, subdelegacion de Punitaqui, vivia un matrimonio que lo componian José Mercedes Cortés y Cármen Valdivia.

A atenernos a nuestros datos, la esposa de Cortés era antigua amiga con un individuo llamado Eduardo Valdivia, mozo de unos 28 años de edad y minero de profesion. Este se encontraba en la hacienda de Hualillinga, de los señores Cristi Pizarro, no sabemos si en calidad de trabajador o de simple transeunte cuando se le vió salir el dia miércoles de la última semana, en direccion del Altar, lugar del suceso. Una vez que llegó a la casa de Cortés encontró a la esposa de éste acompañada solamente de una hijita suya, de pocos años de edad. Un tanto brusca debe haber sido la llegada de Valdivia a dicha casa por lo que la mujer mandó inmediatamente a llamar a su marido con la niñita. Valdivia trató de impedir esto, dándole fuertes golpes a la infeliz criatura y creyéndola muerta talvez, arremetió con la madre sacándola fuera de la casa y ultimándola con una piedra!

Consumado el horrible crímen, esta fiera huyó en direccion a Punitaqui. Llegado allí se puso a dormir tranquilamente, en cuya circunstancia fué tomado preso, sin que hubiera intentado la menor resistencia, ni manifestado sobresalto cuando se le intimó prision y se le dijo que se procedia contra él por sospechas.

Inmediatamente fué traido a la cárcel de esta ciudad, en donde se le tiene incomunicado.

Digna de todo encomio ha sido la conducta observada por el Juez del Crímen, señor Aguirre Mercado, quien, tan pronto tuvo conocimiento del hecho se trasladó al lugar del suceso para dar principio al sumario correspondiente.

No dudamos que la justicia descargue sobre esta fiera humana, todo el rigor de su inexorabilidad.—(*Tamaya* del 29 de abril.)

CARTA DE UNA PARISIENSE

Las comedias de sociedad.—El concierto de las señoras de gran mundo.—Toilettes llevados en casa de la duquesa de Morny, en la recepcion de la princesa Matilde.—Los sombreros, los guantes, los abanicos.—El rubí artificial.

Paris, marzo 14 de 1888.

Señor Director:

La existencia contemplativa no ha sido nunca del gusto de la parisiense, pero les aseguro que en este momento vive doble, vive triple, consume su vida. Hélo aquí que se apasiona por una de las distracciones que absorben mas minutos de su tiempo ya tan ocupado: es decir, la comedia de sociedad.

Hasta ahora no se divertian mucho en representar comedias, entre las personas del gran mundo, con una compañía de aficionados durante la estacion invernal.

Se reservaba este placer para los largos y fastidiosos ocios del campo. Mientras los principales convidados estaban en la caza, se retenia en casa a los que no eran cazadores y que tenian gusto por el teatro.

Las damas animadas por las mismas disposiciones, se prestaban como actrices con la mejor voluntad.

Se escribia a un amigo de Paris para que enviara ejemplares de comedias divertidas.

El amigo remitia un paquete que se desplegaba con avidez, a la llegada del correo.

Hacian su eleccion y al dia siguiente, comenzaban los ensayos.

Este pequeño trabajo preparatorio duraba mucho tiempo. Lo tenian y sobrado para poder recomenzar diez veces una escena mal habida.

Y al fin se veian recompensados sus trabajos, el gran dia de la representacion.

Todos los amigos de la vecindad, las castellanas, los cazadores, formaban un escelente público, que no se fastidiaba porque va poco al teatro en Paris y aplaudia calurosamente la frase mas insignificante bien o mal dicha en las tablas del teatrito improvisado por una compañía de cómicos entre los que se reconocia a una hermana, prima o hija.

En Paris, hasta este año, la comedia de salon no se daba sino a título de recepcion. Se habla de las famosas soirées del Hotel Castellano, hace veinte años, como de una leyenda desaparecida y que no se creia destinada a renacer.

Se equivocaban. Este año los teatros de aficionados se alzan en gran número de salones parisienses. Las señoras que se quejan de no tener tiempo de hacer una visita, lo tienen sinembargo para ir a ensayar una pieza de Labiche o de Mailhac en que van a figurar.

Los señores que recitan con mas o menos exactitud y sin ademanes demasiado toscos, una tirada de versos o frases seguidas, tienen prima como en la Bolsa.

Se emplean mil artimañas y coqueterías para alistarlos en la compañía. Hasta los modestos apuntadores son objeto de atenciones amables por parte de la dueña de casa.

Por el momento, un autor dramático es el que ha dado la iniciativa a esta moda de representaciones a domicilio.

Es verdad que este autor no es otro que Alejandro Dumas y que predica con el ejemplo. El juéves próximo, su hija madame Lippman, debutará en una comedia suya representada en un teatro instalado en el hotel de M. Lippman.

La comedia escojida es la *Visita de boda*. El mismo Dumas vijila los ensayos. Da a su hija las indicaciones necesarias para la voz, el modo de decir, la apostura.

Al mismo tiempo corrije la inesperiencia de la compañía compuesta de debutantes y debutantas.

Los ensayos alegrados por el *esprit* y los recuerdos anecdóticos del autor, son agradables hasta no mas.

Otros espectáculos mundanos merecen que se hablen de ellos porque tienen la caridad por móvil.

Citemos entre otro el concierto de las señoras del gran mundo, que se da anualmente para los pobres.

He aquí la combinacion en que reposa esta representacion. Veinte señores y veinte damas con bella voz, se reunen una vez por semana en casa de una amiga nueva la condesa de la Ferronays, del antiguo amigo que fué del conde de Chambord, y organizan coros en comun, sacados de las óperas mas célebres.

Los mas notables hacen los solos. La señora duquesa de Uzes, acompaña al órgano que toca maravillosamente. Estos ejercicios están dirijidos por maestros célebres, en especial por Widor.

El resultado es escelente. El concierto anual de las señoras del gran mundo, es una fiesta para los *dilettants* y para los pobres, lo cual no está nunca demas.

Todo el mundo ha vuelto del campo y se comienza a dejar las residencias veraniegas del Mediterráneo.

La toilette de las damas, se ostenta, pues, en todo su esplendor en Paris, ya sea durante el dia en las visitas, sea por la noche en los bailes y en los teatros.

Lo que sorprende desde luego al observador, es el carácter de sencillez y de sobriedad adoptadas para las toilettes de dia para las carreras, para los «slopping»: el negro domina, y en todo caso, los colores oscuros.

Las chaquetas ajustadas, los trajes sencillos a lo *tailleur* de paño oscuro, están considerados como los únicos de buen gusto.

Pero es preciso que la forma y el corte, sean irreprochables.

En esto se reconoce la mujer elegante.

Para recibir en casa las visitas, se da mas campo a los caprichos costosos.

Los bordados, las pasamanerías de oro, de plata y de perlas multicolores, cubren todas las toilettes.

El estilo primer imperio, está mui en voga. No son sino grecas o guirnaldas de mirtos y laureles. Hé aquí por ejemplo, una muestra de un traje, llevado en su dia de recepcion por la duquesa de Morny.

Pollera lisa de piel de seda *beige:* gran bordado estilo imperio, al rededor de la pollera, en lentejuelas y cordoncillo *mordore*. Bata cuyo delantero y mangas están bordados de lo mismo. Pechera de crespon blanco, sostenida por pequeños alfileres con cabeza de diamante.

Ancho cinturon de *moiré* blanco que va a formar lazo por detras, dando un gran lazo *bebe*.

El rodete de los cabellos está recojido en lo alto de la cabeza, y sostenido por una gran cantidad de horquillas de carei rojo.

En esta misma recepcion de la duquesa de Morny, hemos observado la toilette de una amiga suya que fué de visita a su casa.

Esta señora llevaba un gran redingot de peluche verde musgo oscuro.

En la espalda y en el delantero, grandes dibujos de pasamanería de cordoncillo de seda negro, sembrados de gruesas perlas verdes.

Esta clase de redingots son mui cómodos; se puede llevar debajo de cualquier vestido viejo que así está disimulado.

En torno del cuello, boa de zibelina. Capota de peluche verde bordada de perlas y adornada por delante con un pequeño turbante de crespon azul celeste que toca el cabello. Como «puff» de lado en lo alto del sombrero, una cabeza de *laphophera* con su *aigrette*.

Vamos ahora a los toilettes de noche.

Para recepciones y para bailes, el traje semi-largo está cada vez mas en favor.

Ya no mas polison. El estilo imperio con su talle corto intenta hacerse adoptar. Será difícil, por que está verdaderamente lejos de ser gracioso.

Así, pues, nada de *paniers* ni nada mas recojidos.

En la última recepcion de la princesa Matilde vi la toilett llevada por una señorita, la hija de lord Lytton, embajador de Inglaterra.

Pollera redonda, es decir, tocando con el suelto de siciliana malva: gran chorrera de crespon blanco dando toda la vuelta a la falda; gran fichú de crespon liso blanco rodeado de un plegado del mismo jénero cruzándose sobre la bata que es de siciliana toda lisa que va anudarse por detras. Mangas largas y mui ajustadas, terminándose en los puños con dos plegados de crespon.

Tul malva y blanco mezclados enlazándose hábilmente entre los cabellos. Medias y zapatos negros, abanico de crespon malva montado en carei rojo con el nombre impreso en punta diamantina, bajo la forma de firma, en el medio de la hoja del abanico.

En la misma *soirée*, la princesa Matilde llevaba un traje de pekin blanco de anchas rayas amarillentas. *Panneaux* en los dos lados de la falda recubiertos de aplicaciones de encaje negro recortado.

La bata escotada estaba guarnecida de encajes negros y sostenidos por delante con un ramo de rosas amarillas naturales. La princesa tiene un culto particular por la «reina de las flores.»

Para los trajes de baile se renuncia cada vez mas a las telas pesadas. El tul está completamente de moda, ya sea liso ya en perlas o en lentejuelas. Tiene desgraciadamente el inconveniente de desgarrarse facilmente y por consiguiente se debe renovarle con frecuencia, pero compensa este defecto con una inestimable cualidad: la de la lijereza.

El crespon y la gasa se consideran mas pesados y por consiguiente deben pasar de moda de dia en dia.

Hé aquí un traje de baile que puede servir de tipo a esta clase de toilettes.

El delantero entre volantes plegados de tul *verde Nilo*, llamado vulgarmente verde mar. Cada volante está cubierto de una lijera guirnalda de violetas de Parma.

El último cae derecho formando varios velos de tul superpuestos. La bata con gruesos canalitos de tul formando abanico delante y detras, está guarnecida de dos tirantes de violetas que caen como charreteras en los hombros.

Ancho galon de plata estrechando el talle. El mismo galon dos veces repetido en los cabellos como bandeletes romanos.

Esto en cuanto a los vestidos. Pasemos ahora a los demas detalles que completan la toilette femenina y que sufren tambien la corriente de la moda y son susceptibles de cambiar de un mes a otro.

En lo que concierne a los sombreros, se ocupan ahora de reemplazarlos, pues los del invierno están ajados.

Jeneralmente, al principio de la primavera, se cubren los sombreros con flores primaverales, violetas, lilas, pimpollos de rosa: pero como este año el invierno se ha prolongado bastante, se teme casi verlas helarse como sus hermanas naturales y se ha tomado un término medio.

Se hacen muchos sombreros de tul *coulissé* adornados con penachos de plumas o de grupos de anchas cintas que se pueden reemplazar facilmente en seguida por una rama de flores que se llama un *piquet*.

Convendrá para esto, que el sol quiera mostrarse.

La forma adoptada ahora es, o bien la capotita con bridas o el gran sombrero de anchas alas todo de tul liso *coulissé* y formando aureola. Se ve la luz al traves. Estas alas de tul trasparente son completamente de última novedad.

—

Ahora, señoras, permítanme ustedes llamar su atencion sobre una invencion que va a operar una revolucion en los escaparates de los joyeros.

Algunos sabios han encontrado el medio de crear un rubí artificial que se parece hasta equivocarse el verdadero rubí.

Me dispensarán ustedes del análisis y de la síntesis que han debido estudiar estos sabios, pero lo cierto es que el resultado obtenido es maravilloso. Su rubí tiene el brillo y la dureza del mineral natural.

Solo queda un punto oscuro en este descubrimiento: el de saber el precio a que puede darse en el comercio el rubí creado por la mano del hombre.

Es probable que al principio esto costará caro pero los procedimientos de perfeccionamiento, serán probablemente menos costosos y así se verá, gracias al progreso, realizarse un problema tan imposible de resolver en apariencia: es decir, las piedras preciosas puestas al alcance de todo el mundo.

BARONESA LIVET.

TIERRA DEL FUEGO.

(De *La Prensa* de Buenos Aires.)

Usuaia, febrero de 1888.

Señor Director.

Animados por deseos de hacer conocer este territorio, que con tanta injusticia ha sido considerado hasta hace mui poco tiempo como una comarca árida, sin mas fuentes naturales de riqueza que la pesca de anfibios, me tomo gustoso la tarea de dirijirle la presente correspondencia, contando con su conocida bondad, que querrá darla a la publicidad ésta, como las que en adelante le dirija.

En este último mes se ha producido algo de notable, y de gran interes para la futura poblacion que no tengo duda se establecerá.

Hasta hoi no ha habido ni esplorador ni aventurero que hubiese visto el interior del territorio en la parte arjentina, pues como se sabe los esploradores Popper y Lista solo han visitado el litoral de la costa comprendida entre las bahias San Sebastian y Thetis. Hoi se me presenta la oportunidad de trasmitir los datos que he recojido del señor Cosmos Spiro que ha hecho la travesia larga y penosa de Bahía Porvenir hasta el Canal de Beagle.

El señor Cosmos Spiro está establecido en la Tierra del Fuego chilena desde el año 1873 y ha hecho una serie de esploraciones en busca de oro, pues es uno de los cateadores que goza de mas buena reputacion en Punta Arena.

Como he dicho antes, Spiro y su compañero salieron de Bahía Porvenir con escasos elementos, pero animados de un propósito firme de efectuar la travesia de la Tierra del Fuego de Este a Oeste y de Norte a Sur.

Pasaré por alto muchas de las aventuras y penurias que han tenido estos dos viajeros, pero nadie que tenga conocimiento de las dificultades que ofrece el camino, y, sobre todo, del inmediato peligro que corre el viajero que no cuenta con compañeros y armas para defenderse de los naturales, no pondrá en duda las condiciones de carácter de Spiro y su amigo.

He tenido oportunidad de ver en un plano que el gobernador del territorio ha mandado trazar, el camino aproximado, segun datos que le ha suministrado Spiro, que si bien es cierto que es lamentable que no tenga la precision de la matemática, tambien es verdad que puede ser de gran interes para la espedicion que el gobernador realizará: pues como he dicho antes, no existen cartas jeográficas, ni persona alguna que pueda guiar o enseñar prácticamente el camino a recorrer.

Curioso es, señor Director, la notable diferencia de distancia que han caminado, las jornadas que han hecho. Algunos dias han conseguido andar hasta veinte millas, y en la travesía de la Cordillera que existe entre la parte Norte y el Sud del Continente, han empleado un mes para atravesar las montañas, distancia que no pasa de cuarenta millas.

Se sabe que este territorio en la parte Norte, está completamente minado por los tuca-tucas, y que es imposible hacer marchas lijeras porque los caballos se hunden en las cuevas que hacen estos animales, las que son mui superficiales, por otra parte; los pantanos que tambien existen en abundancia, obligan al caminante a marchar con pasos medidos y usar de muchas precauciones para no perder sus cabalgaduras.

No obstante que el señor Spiro está avezado a estos inconvenientes, ha tenido que perder dias enteros para sacar los animales de las turbas o pantanos. Pero el mismo Spiro piensa que con poco trabajo se podria dar desagüe, pues casi todos los pantanos se encuentran en las cañadas o en terrenos que tienen gran diferencia de nivel y que el desagüe natural no tiene la capacidad para desalojar las grandes cantidades de nieve que se acumula en el invierno.

La parte Norte del Territorio es sin duda el porvenir de esta comarca; en ella se encuentran abundantes y variados pastos de los mas apreciados por los estancieros; la cola de zorro, gramilla, alfilerillo y sobre todo el llamado «pasto ingles» ponen a prueba la bondad del suelo.

Los entendidos en trabajos rurales podrán apreciar la riqueza que encierra el Territorio, cuando en él se encuentran los pastos citados, que propiamente dicho, tapizan el suelo al estremo de no permitir que la mirada del viajero pueda ver el color de la tierra, que da tanta sávia a la vejetacion, sin tomarse el trabajo de abrir con las manos una de las tantas matas que la ocultan.

No diré que esta superabundancia de vejetacion sea toda uniforme en los departamentos «San Sebastian» y «Buen Suceso»; tambien se encuentran retazos, que quizás no se presten para la cria de ganado.

El punto mas culminante de la Tierra del Fuego, por la bondad de los campos, es el comprendido entre el Cabo Sunday y Santa Ines y cuyos límites pueden fijarse en la Cordillera que separa el Norte del Sur. Lástima es que en ciertas partes del departamento San Sebastian que es el mas a propósito para establecimientos pastoriles, falte el bosque que tanto abunda en el resto del territorio, hasta el estremo de no encontrarse leña para las necesidades de la vida.

Es sabido, señor Director, que en el mismo departamento se cuentan tres rios importantes, y que aunque hasta hoi, no se tienen datos ciertos sobre su caudal de agua, pero sí opiniones autorizadas que en su curso pueden navegar embarcaciones de poco calado. Si esto fuera así, con poco trabajo los pobladores que allí se establezcan, podrian conseguir la leña y la madera necesaria para los galpones y corrales que hubiesen de hacer; pues los montes se encuentran en algunas partes a veinte o treinta millas del litoral, y en otras en la misma costa. Por ejemplo: desde Cabo Espíritu Santo a Santa Ines que son cien millas, no existe leña en todo el litoral y recuerdo que el gobernador del Territorio, cuando fué a San Sebastian en busca de la playa aurífera que hoi está entregada a la industria, tuvo necesidad de hacer bajar leña del vapor que le condujo a esa bahía, pues no encontró una pequeña mata de calafate que tanto abunda en la Patagonia, para poder hacer fuego. Repito que este pequeño inconveniente que se le presentaria a los pobladores, podria ser zanjado con facilidad por las corrientes fluviales que existen en el departamento, ¡ya que la topografía y las dificultades que he marcado hacen costoso el trasporte de madera de los bosques circunvecinos.

Aceptando como verídicos los datos que Spiro me trasmite, resultaria, que en los departamentos Buen Suceso y San Sebastian hai una zona de 218 leguas cuadradas de escelente campo, para el pastoreo, sin tomar en consideracion el litoral del Sur, que no ha visitado.

En la Cordillera se encuentran los bosques de roble que tanta dificultad tiene el viajero para abrirse paso entre ellos, en los cañadones el pasto es abundante, pero hai tal cantidad de turba pantanosa que el señor Spiro piensa que no se podria utilizar para el pastoreo. En casi todos los riachos, que bien se les puede llamar cascadas por la fuerza de su corriente, ha encontrado oro en pequeñas cantidades, pero la falta de víveres y sobre todo, la incertidumbre que tenia de llegar al canal de Beagle, no le permitia detenerse en los parajes en que él pensaba existiesen minerales.

No obtante que la Cordillera ha sido el pedazo de tierra que mas trabajo material le ha dado a Spiro y su compañero, en cambio han podido disfrutar de un sueño tranquilo, porque los indios no van jamas a ella, por superisticion.

Cuarenta dias han caminado con los indios siempre a la vista, y de noche valiéndose del conocimiento que tienen del terreno arrastrándose por las yerbas o buscando los pequeños accidentes, trataban de sorprenderlos o matarles los caballos; pero los perros que Spiro tenia, anunciaban la llegada de los indios y éste prevenido, los alejaba con unos pocos tiros.

Solo una noche consiguieron aproximarse hasta donde tenia atados a los caballos, hiriendo de un flechazo a uno de ellos; sea que los indios hayan tomado miedo por los combates habidos con los soldados que acompañaban al señor Lista, y con los peones que tiene el señor Popper, o sea porque conozcan que no pueden luchar con sus armas con la que usa el hombre civilizado, es un hecho que se puede recorrer el territorio sin afrontar grandes peligros por parte de los salvajes.

El grueso de la poblacion indíjena se encuentra en el departamento San Sebastian; cinco millas al interior de Cabo Peñas existe un pequeño pueblo calculado en 150 indios, los que tienen *wigówams* que afectan una forma cónica tales como los que usan los yaganes. Esta clase de viviendas de los indios *onas* no es jeneral y no conozco ningun esplorador de los que han visitado este territorio, que haya visto otra clase de habitaciones, si así se las puede llamar, que pozos circulares de una profundidad no mayor de dos piés, y que para abrigarse de la lluvia suelen cubrirlos con ramas o pastos, y tanto mas estraño que los indios *onas* hayan construido *wigówams* cuando es bien sabido que son nómades.

Hasta ahora me he ocupado de los departamentos del Norte: paso a dar algunas noticias sobre las mejoras y adelantos que se han producido en el departamento de la capital. En el corto tiempo de dos años, fecha en que se estableció la gobernacion, la pintoresca bahía de Usuaia, la capital del territorio, por las ventajas naturales y por el núcleo de poblacion que ya tiene, vale la pena de estudiarla con la detencion que merece.

La agronomía no ha sido descuidada por parte de las autoridades, y este año ha sido el primero en demostrarnos que la Tierra del Fuego produce los vejetales necesarios y aquellos que obran como coadyuvantes directos en la alimentacion y como creo que habrá interes en conocerlos me permitiré nominarlos: papas, nabos, remolachas, arvejas, zanahorias, cebollitas, rábanos, coles, repollos, coliflor, lechugas, perejil, frambuesas, frutillas, uvas, espina, grosellas, guindas y otros que no recuerdo. En flores se encuentran los pensamientos, los claveles, *nemóublizpas*, resedá, azaleas, lirios, rosas y como soi poco entendido en esta materia, resumiré diciendo que existirán aproximadamente treinta variedades de flores. No se crea que la gobernacion es la única que puede exhibir su quinta y jardin: hoi se ha jeneralizado tanto a la agricultura, que casi no hai casa indíjena que no tenga variedad de verduras y flores. La mayoría de los empleados nacionales tienen sus jardines y tengo pensado, señor Director, que esto es debido al buen resultado que obtuvo la gobernacion con sus plantaciones, pues muchos creian que era trabajo infructuoso sembrar otras semillas que no fuesen aquellas ya ensayadas por los misioneros ingleses. Los barcos que vienen al puerto, no solamente tienen vejetales durante su permanencia sino que se les provee para la travesía

La ignorancia en que estábamos de este territorio, nos hacia pensar que de él jamas sacaria partido la civilizacion, pero a medida que lo vamos conociendo, se nos presenta en su verdadera faz, y nos muestra ricos campos para la ganaderia, maderas que mas tarde rivalizarán con las que vienen del estranjero y de las minas hasta hoi conocidas ya, se han entregado mas de 60 kilos de oro.

Me despido, señor Director, hasta primera oportunidad y no dudo que para entonces ya tendré los resultados de la comision que esplorará los alrededores de Hogget.

CAPITAN KING.

NAPOLEON Y GUILLERMO.

(Traducido de *L' Univers.*)

Guillermo de Prusia, emperador de Alemania, ha muerto.

Su reinado, bajo el punto de vista de la supremacia por la guerra de una de las potencias europeas, habrá marcado el fin del siglo diez y nueve como él de Napoleon ha marcado su comienzo. Pero muere cargado de años, en plena posesion de sus conquistas y debiendo creer en la duracion de su obra. Si ha sido duramente herido en sus afecciones, si ha seguido con angustia, durante meses, la agonia terrible de ese hijo que, sin embargo, le sobrevive, no ha temido ver desplomarse su imperio. Concluye como victorioso, como soberano de la grande Alemania. Napoleon, dos veces vencido o mas bien aplastado, ha muerto prisionero, dejando a la Francia gloriosa aun sin duda, pero debilitada.

No habia, por lo demas, ninguna semejanza entre estos conquistadores que han costado ambos tanto a la Europa. Napoleon, a despecho de los panfletistas, que han escrito contra él, a despecho mismo de todo lo que ha hecho de detestable, de criminal, tenia el sello de la grandeza. No ha sido solamente superior como soldado; lo ha sido, en muchos puntos, como jefe de gobierno. El jénio estaba allí.

En Guillermo no aparece el jénio en parte alguna. Este conquistador, que iba firme al fuego y sabia el oficio militar, no era un gran jeneral; este soberano, que ha hecho una Alemania nueva no era ni lejislador, ni reformador.

Jamas se ha dicho, ni aun podido pensar, que tuviera vistas propias sobre la literatura y las artes. No se preocupaba de las doctrinas relijiosas mas que en el interes gubernamental, y nadie pensó menos en el porvenir de la humanidad.

Su espíritu no ofrecia nada orijinal, espontáneo y carecia de amplitud. Pero tenia una voluntad vigorosa y una gran dignidad personal; perseguia un objetivo que podia alcanzar; en fin, ha sabido escojer los hombres, fiarse en ellos, darles mucho poder y sin embargo seguir siendo el amo. Era un soberano.

Las circunstancias, por otra parte, lo han favorecido. Rei de mal orijen pero afirmado por los tratados, las alianzas y sobre todo el tiempo, la Europa monárquica no se ha coaligado contra él, como lo habia hecho contra Napoleon, un advenedizo! Este, se dice a menudo, ha querido siempre la guerra. ¿Es bien seguro? Hasta cuando no se la hacian, estaba amenazado. Las diversas potencias sin esceptuar las que se hacian sus aliadas, estaban siempre unidas de espíritu y de corazon contra él. No guardaban la paz sino con el deseo y la resolucion de recobrar las armas. Napoleon lo veia, lo comprendia y demasiado seguro de su superiodidad militar, no aguardaba a ser atacado. Pero hacia otra cosa que precipitar una catástrofe inevitable? Evidentemente, la lucha debia rematar en la derrota de la Francia. Era cuetion de tiempo. La Europa lo sabia bien, y Napoleon, condenado a vencer siempre, debia por lo menos temer una catástrofe por desenlace.

Guillermo, por el contrario, podia limitarse, o no marchar sino a su hora, ha sabido hacerlo y ha muerto en la gloria, habiendo guardado sus conquistas y durante diez y siete años, mantenido la paz o mas bien aplazado la guerra. No es la paz, en efecto lo que tenemos desde el año de 1871. El viejo emperador, condenado por la edad a la inaccion, no ha querido acabar en medio del ruido de las batallas, pero ha puesto a la Alamania toda entera sobre las armas y forzado a la Europa a armarse tambien. Jamas desenvolvimiento militar semejante ha tenido lugar en el mundo. Es, pues, la guerra, la que Guillermo deja detras de él; sus triunfos como su papel se encuentran por eso disminuidos.

Si Napoleon, del que tantas cosas buenas o malas han quedado, ha visto perecer su obra militar, se puede dudar que la de Guillermo le sobreviva. Saludar en él el fundador de un gran imperio, es apresurarse demasiado. Hai que limitarse a clasificarlo, y esta parte es hermosa—entre los soberanos que han sabido llevar la corona y a los que se ha visto añadir a la ventaja de ser felices el mérito de permanecer dueños de sí mismos en el éxito.

EUJENIO VEUILLOT.

Correo de Valparaiso.

CARTAS SOBRANTES, TERRESTRE Y DEL VAPOR «JOHN ELDER».

Mayo 3.

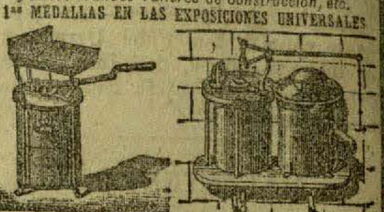
HOMBRES.

Arancibia Florindo	237	Lequellec A C	281
Ariztia Daniel	238	Lefranc y Ca.	282
Astaburuaga Emilio	239	Larenas Manuel	283
Alvear Jose Santos	240	Mancilla Ignacio	284
Araya Delfin	241	Marin Ramon	285
Arratte Domingo	242	Matelluna F	286
Batsere Leopoldo	243	Muñoz B Jeronimo	287
Bishop J J	244	Martin Francisco J	288
Bel Mr.	245	Morel Manuel	289
Burns Felix	246	Matray Joseph	290
Blanco Luis	247	Memio Jose 2.° (2)	291
Corvalan Juan E	248	Nieto Tristan	292
Cisternas Novoa V	249	N Pedro	293
Cisternas Juan B	250	Orellano H Vicente	294
Castro Juan	251	Peneira Domingo	295
Collas J von	252	Pizarro y Pozzuoli	296
Chacon Andres	253	Perez Inocente	297
Cifuentes Marcos	254	Portaluppi Alfredo	298
Cabrera Daniel	255	Ponce Juan E	299
Clark Juan S	256	Prado Emeterio	300
Duarte Emilio	257	Perez Carlos	301
Diaz Luis B	258	Rosas Jose S	302
Diaz J Bernardo	259	Rifos Manuel J	303
Diaz V Jose Antonio	260	Soto Emilio	304
Diaz J Francisco	261	Silva Jose	305
Damele Antoniette	262	Silva y P M	306
Davies R C S	263	Sauvaget Hnos.	307
Dante Osman	264	Sommerville Roberto	308
Diaz C Maximo	265	Smidt F	309
Fernandez Jose	266	Smith William	310
Ferrari Carlos	267		
Fuenzalida Carlos	268		

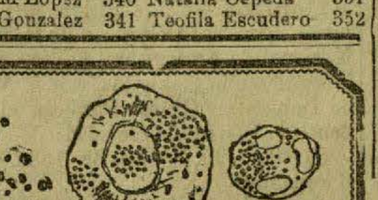
Flores Jovino	269	Sperling Carlos	311
Frias Julio	270	Shoeurkill W	312
Garcia R Hernando	271	Sierra Ejidio	313
Guarachi Federico	272	Sartori Carlos A	314
Graalfs y Grambach	273	Squire A H D	315
Gonzalez Santiago	274	Thumbo T R	316
Gaete Leandro	275	Villarreal Jose M	317
Halberstadt S	276	Videla Eulojio	318
Jeria Baldomero (2)	277	Vidaurre Segundo	319
Jenekel I W	278	Valverde Ramon	320
Kapelusz Maurice (2)	279	Villegas Timoteo	321
Liegeard Mr.	280	Watzer Guillermo	322
		Woodsend Thomas	323
		Walker Jose M	324
		Wain Thomas	325
		Zepeda Alberto	326

SEÑORAS.

Adela Rodriguez	327	Maria I Ovalle	342
Carmen Ramirez (3)	328	Margarita Gallegos	343
Dolores Vilches	329	Mercedes Vergara	344
Carlota Silva B	330	Maria Villalon	345
Doralisa Toledo	331	Maria Sepulveda L	346
Elisa Furgat	332	Maria de la C Bello	347
Elvira Searle	333	Maria Piña v. de O	348
Eleuteria Romero	334	Nicolasa Martinez	349
Florinda Guzman	335	N Pastorello	350
Filomena Cerda	336	Natalia Cepeda	351
Gricelda Lorca	337	Teofila Escudero	352
Isabel W de Velis	338		
Juana Avaria C	339		
Juana M Lopez	340		
Luisa Gonzalez	341		

FRAGUAS PORTATILES
y FUELLES para FRAGUAS
A. ENFER JEUNE
Paris—16, rue du Buisson-Saint-Louis—Paris
Proveedor de la Marina, de la Artillería, de los Ferro-Carriles, de los Canales de Suez y Panamá, y de los Grandes Talleres de Construccion, etc.
1as MEDALLAS EN LAS EXPOSICIONES UNIVERSALES.

FRÁGUA PORTÁTIL — Doble viento, á pistón, á soplo central, palanca giratoria.
FUELLES — á doble viento, á pistón, inexplosible, á volante giratorio.
Se envian franqueados los Catálogos.
Depositario en Santiago: Valentin Lambert.

GLICERINA CREOZOTIZADA DE CATILLON
Recetada con el mejor éxito contra las Enfermedades del Pecho, Resfriados, Catarros, Asma, Bronquitis, Laringites.
Muy superior al Alquitran, cuyo principio activo es la Creozota. Reemplaza el Aceite de hígado de bacalao con la ventaja de que lo toleran todos los estomagos aún durante los calores.
3, Boulevard Saint-Martin, 3
PARIS
y en todas las Farmacias


EL MICROVIO DE LA Blenorragia
queda destruido radicalmente por el uso de la
Inyeccion CADET
DEPÓSITO GENERAL
PARIS, Boulevard Denain, 7
Léase la INSTRUCCION que envuelve á cada frasco de la Inyeccion Cadet
Depósitos en todas las principales Farmacias.

PRODUCTOS para EMBELLECER á las SEÑORAS
POLVO de ARROZ de JAVA
Suave — Adherente — Invisible
A. BOURJOIS
14, Boul.d Saint-Martin, 14
PARIS
Depósitos en Santiago: D. MOURGUES.
En Valparaiso: EMILIO EISELE
y en las Peluquerías y Perfumerías.
COSMETICOS DE TOCADOR — COSMETICOS DE TEATRO
JUVENTUD INALTERABLE

Anuncios de Francia
AMÉDÉE PRINCE y Cia
PARIS 36, RUE LAFAYETTE, 36 PARIS
Unicos y Exclusivos Agentes
REPRESENTADOS EN CHILE
Por D. MOURGUES y Ca. Droguistas, Santiago.

EL JARABE DE FOLLET
Sirop de Chloral Follet
Es el calmante por excelencia que supprime el dolor y procura el sueño tranquilo y natural en los casos de
NEURALGIAS — GOTA — REUMA
TISIS — FIEBRES
Exíjase la Firma. Follet
Fabricacion casa L. FRERE, 19, calle Jacob, PARIS

Males de Estómago, Dispepsias, Anemia, Calenturas, etc.
QUINA-LAROCHE
Recompensa de 16,600 fr. — Medallas de ORO
á LAROCHE, Farmacéutico — PARIS, VIENA, NIZA, etc.
El Quina-Laroche no es una preparacion vulgar; sino el resultado de trabajos que han valido á su autor las mas altas recompensas del Estado. El mismo ferruginoso.
PARIS, 22 & 19, rue Drouot, y en las Farmacias.

De Venta en los Almacenes de JOUVE y GORLIER, en Valparaiso y Santiago
Agua Mirifica
La Reina de las Aguas de Toilette y el Agua de Toilette de las Reinas
DE DELETTREZ
PERFUMISTA QUIMICO
15, Rue d'Enghien á PARIS

El Agua DELETTREZ denominada "La Mirifica" por sus calidades benéficas, es exclusivamente compuesta de plantas aromáticas.
Su olor es de los mas suaves y su uso asegura una juventud perpetua.
Los Indios atribuen á esta agua un poder ó virtud divina, y afirman que las personas que la usan están preservadas del mal ojo !!!
Cuidado con las falsificaciones !!!!
Todos los Productos de la Perfumeria del Mundo elegante de DELETTREZ, en PARIS son especialmente recomendados por las celebridades medicales.
Agentes y depositarios generales para todo CHILE: JOUVE & GORLIER, en Valparaiso.

De Venta en los Almacenes de JOUVE y GORLIER, en Valparaiso y Santiago
TODOS LOS PRODUCTOS DE LA
Perfumeria del Mundo Elegante
de Delettrez en PARIS
Perfumista-Quimico — 15, Rue d'Enghien.
Cuidado con las falsificaciones!!! — MARCA DE FABRICA REGISTRADA — Cuidado con las falsificaciones!!!
JABONES EXTRAFINOS
ACEITES, EXTRACTOS
AGUA DE TOILETTE, &a.
con todos olores de los perfumes mas nuevos.
Jabon .... a la OSMHEDIA
Extracto .... a la OSMHEDIA
Agua de toilette a la OSMHEDIA
Vinagre.......... a la OSMHEDIA
Polvos de Arroz a la OSMHEDIA
Crema de belleza a la OSMHEDIA
Pomada.......... a la OSMHEDIA
Brillantina...... a la OSMHEDIA
Aceite........... a la OSMHEDIA
Cosmético........ a la OSMHEDIA
Leche de Cacao PARA EL ROSTRO su empleo asegura una juventud eterna.
AGUA de COLONIA del GRAN CORDON Superior á todas las conocidas hasta el dia.
Los nuevos productos á la Oshmedia son especialmente recomendados por las celebridades medicales.
AGENTES Y DEPOSITARIOS GENERALES PARA TODO CHILE: JOUVE y GORLIER, á Valparaiso.

EL HIERRO BRAVAIS
Las personas anémicas y debilitadas por el empobrecimiento de la sangre, á las que su médico aconseja el empleo del HIERRO, soportarán sin fatiga las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS con preferencia á todas las demas preparaciones ferruginosas.
EL HIERRO BRAVAIS
no produce calambres, ni fatiga del estómago, ni diarrea ni estreñimiento de vientre. No tiene ningun sabor ni olor ni lo comunica al vino, al agua ni á cualquier otro líquido con el cual puede tomarse. JAMAS ENNEGRECE los DIENTES.
EL HIERRO BRAVAIS
Los Colores pálidos, afeccion tan generalizada entre las jóvenes en el período de su formacion; la Anemia, la Clorósis, precursoras del mayor número de afecciones crónicas, se combaten eficazmente con el empleo regular del HIERRO BRAVAIS
EL HIERRO BRAVAIS
devuelve á la sangre el color perdido con la enfermedad.
NUMEROSAS IMITACIONES
Exíjir la firma, R. BRAVAIS
Impresa en rojo
Depósito en la mayor parte de las Farmacias.